



فەتوأكاني لىزىنەي بالاى فەتواي كوردىستان

حوكىي كۆچىردن بۇ
ولاتانى غەيرە موسىمان

یەکیتى

زانایانی ئایینى ئىسلامى كورستان

مەكتەبى تەنفيزى

لىيژنەي بالاي فەتوا



إتحاد

علماء الدين الإسلامي في كورستان
المكتب التنفيذي
اللجنة العليا للإفتاء



بابەت : حوكىمى كۆچ كردن بۆ ولاٽانى غەيرە موسىمان

ژمارەي فەتوا : ٢٠١٦/١٦

بەرداوار : ١٤٣٨/٣/٢٤ _ ٢٠١٦/١٢/٢٣ ز

بابەت كردن : بابەتكانى سەرددەم

جۇرى فەتوا : لېكۆلەنەوە

فەتوادەر : لېيژنەي بالاي فەتوا لە ھەريمى كورستان

((حوكىمى كۆچ كردن بۆ ولاٽانى غەيرە موسىمان))

خواى گەورە دەفرمۇئى (يەنیسے آئىرەتتىن التېجىرى ... فَسَلُّوا أَهْلَ الْذِكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ) ﴿النحل : ٤٣﴾

سوپاس و ستايىش بۆ خوداى جىهانيان ، درودو سلاو لە بەریزىرىن پىغەمبەر و لەسەر خانەوادەي و يارانى و پەپەرەوانى ئەو بەچاڭە تا رۆزى قىامەت .

دياردەي كۆچ كردنى مرۆزە لە ولاٽى خۆى كارىتكى كۆنه، مېۋە كەدى دەگەرېتەوە بۆ بونى ئەم بونەوەرە لە سەر زەھوى، بەلام لە ھەندى كات و بارودۇخ زىاد و كەم دەبى، پالىندر ھۆكارەكانى و مەبدىست و فەرمانە كانى دەگۈرىن و نوى دەبنەوە بەگۈرىھە كات و شوين و ھۆكارەكان، زۆر بەداخەوە بەم دوايىھ دەيىن ئەم ديارەدەيە بەگشتى لە ولاٽى موسىمانان زىادەي كردووە بەتايمەتىش لە ھەريمى كورستان و بەتايمەتىش لە ناو گەنگەكان، ئەم ديارەدەيە ھەرپەشە و مەترسىھە كى گەورەيە بۆ قەوارەي ئەم ھەريمە، ھەروەھا لە دەست دان و بە فيۋەر چۈنى ھېزى توانا و بىرمەندىايىتى، كارىگەرلى نەزىتى دەبىت لە سەر خەلک و ولاٽ و كۆچ كەران و ئەم ولاٽانە كە بۆى دەچن و لېنى كۆچ دەكەن، لە بەر ئەوهەي ئەم ولاٽانە رۆشنبىرى و داب و نەريتىان جياوازە، ھەروەھا بىرۇ باوهەريان و كارى كۆملەلەتىان لە بەرامبەر ولاٽانى ئىسلام ، وا دەبى ناچار دەبن و زۆريان لىيەدە كەۋا بىتىنەوە و بىگۇنخىن لە گەلن ئەم سروشە نامۇيەى كە روى تىدە كەن و ڑيان لە ناو ئەم كۆملەلگايە نوئىھەي كە بۆى دەچن، لە بەر ئەوهەي كەسانىتكى زۆر ئاگادارى فەرمانە شەرعىيە كان نىنە دەربارەي ئەم كۆچ كردنە، بۆ ولاٽاندەوەي زۆر لەم پرسىيانە كە ئاراستىمان دەكىرىن لەم بارەيدو، بۆ كەم كردنەوەي ئەم ديارەدە ترسناكە كە پەيۋەندەن بەم بىكىتى، بەگۈرىھە شەريعەتى ئىسلام ، بۆ لېكۆلەنەوە و بەداوا داچۇنى ھەممو ئەو لاٽانە كە پەيۋەندەن بەم بابەتكەنەوە فەرمانە كانى ، لېيژنەي فەتواي بالا دانىشتىنىكى ساز كرد بۆ ئەم مەبدىستە لە مەكتەبى تەنفيزى يەكىتى زانایانى ئایينى ئىسلامى كورستان لە رۆزى پىنج شەمە لە ٤/٢٤ / ١٤٣٨ يەكەم / ٢٠١٦/١٢/٢٣

، لە پايتەختى ھەولىر ... بە دانىشتىنىكى تايىھەت بۆ ئەم مەبدىستە :

له پاش تاوتوي کردن و لیکولیندوهی ئاگاداری له هەموو لایدنه کانى ئەرين و نەرينى و خسته روی بىلگە شەرعىيە کان بۆ ئەم مەبەسته و بەراورد کردن بەرامبەر فەرمان و كىشە شەرعىيە کان، لىزىنەي بالاى فەتوا له ھەرىمى کوردستان بەرای ھەموو ئەندامانى گەيشتە ئەم فەتوايە لېكىزلىدرابوه و شىكارە :
پىناسەي كۆچ كردن له زاراوه له كار ھەينانى شەرعىدا :

له زاراوه: ئەم وشەيە وەرگىراوه له (كۆچى كرد - كۆچ دەكەت - به كۆچ كردن) ئەگدر و ترا: (ھجر بىته) مالى خۆى جىھېشت، بە ماناي وازى ليھىتا، يان (ھجر زوجتە) بە ماناي وازى له خىزانە كەي ھەينا و تىكەللى نەبو بەبى تەلاقدان، يان (ھجر فلانا) ھاموشۇ ئەو كەسى نەكىد و وازى ليھىتا، پوختە ئەمەمە راپردوو له بايدى (ھ.ج.ر.) ئەم وشەيە ماناي واز ليھىتا و پشت تى كردن و چونە شۇنى تە.

كۆچ كردن له ماناي شەرعدوو : واز ھەينانه لەم نىشىيمانى كە لەنیو گاوارانه بۆ نیو ولاتى ئىسلام ، ئەمە مەشەخت و كۆچى شەرعىيە ، بەلام ئەم كۆچ كردنەي كە ئىمە مەبەستمانە و لىي ئەدۋىن: بۆ نیو ولاتى جىگە لە ئىسلامە بە نىھەت و مەبەستى مانەوە و نىشتەجي بۇون .

پىش رونكىردىنەوەي ئەم دياردە ترسناكە، پىويستە ئامازە بە ھەندى كىشە بىكەين كە پەيوەندى بەم كۆچ كردىنەوە ھەيە: يەكەم : بىنەرت لە كۆچ كردى شەرعى ئەوەيە لە ولاتى گاور بىت بۆ نیو ولاتى ئىسلام ، ئەمەش بۆ بىھىز و بى دەسەلاتانە، ئەم كۆچە پىويستە لە رېنگە و پىناوى خواو پېغەمبەرە كەي بىت (درودى خوارى لە سەر بىت) ھەر وەها بۆ پالپىشت و سەرخستى ئايىنە كەي بىت، خواي گەورە دەفرمۇيت : (وَالَّذِينَ هاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لِتُبَيَّنَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَا جُرْحٌ أَكْبَرُ تُوْكَثُوا يَعْلَمُونَ) ۴۱ - ۴۲، واتە ئەوانە لە رېنى خودا كۆچيان كردى دواي ئەوهى سەميانتى كرا ، بىگومان لە دىنا دا نىشتەجييان دەكەين زۆر بە چاكى، بە راستى پاداشتى رۆزى دواي گەورەتە ئەگدر بىانزانى بایە ، ئەوانە كەسانىڭ بۇون دانيان بە خۈيان گىرت و تەنها پاشيان بە پەروەردگاريان بەست .

پېغەمبەر (درودى خوارى لە سەر بىت) فەرمۇويەتى: (إِنَّمَا الْأَعْمَالَ بِالنِّيَاتِ، وَإِنَّمَا لَكُلُّ امْرٍ مَانُوِي، فَمَنْ كَانَ هَجَرَهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهَجَرَهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَ هَجَرَهُ إِلَى دُنْيَا يَصِيبُهَا، أَوْ إِمْرَأَ يَنْكِحُهَا، فَهَجَرَهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ) متفق عليه - واتە: كەردهو كەن ھەموييان بەندىن بەنيت و مەبەست، ھەموو كەسى پاداشتى مەبەستە كەي خۆى ھەيە، ھەر كەسى كۆچ بکات لە پىناوى خودا و پېغەمبەرە كەي، ئەم كەسى كۆچە كەي بۆ خودا و پېغەمبەرە كەيە و پاداشتى ئەمە بۆ ھەيە، يان ھەر كەسى كۆچ بکات لە پىناو وەددەست ھەينانى دۇنيا و يان ئافرەتى ھاوسرگىرى لە گەل بکات، ئەمە كۆچە كەي بۆ ئەم كارەيە كە ويستويەتى .

ئەم دوو كۆچەي كە لە ئىسلام روياندا: كۆچ كردن بۆ ولاتى حەبەشە بۇو وە بۆ شارى مەدینەي پىرۇز بۇو، كۆچ كردن تا رۆزى قيامەت ماوه و بىردهوامە، لە لاي جەھورى زانياندا، بەلام فەرمۇدەي (لا ھجرة بعد الفتح) رواه البخارى، ئەمە مە بەستى كۆچ كردنە لە شارى مەككە بۆ شارى مەدینە، لە بەر ئەوهى شارى مەككە فەتح كراوه بۇو بەشىك لە ولاتى ئىسلام ، بەم شىۋەيدەش دەمینى تا رۆزى قيامەت .



دوروه: کۆچ کردن لە شوینى كە گوناھ و كردهوهى خراپ و گومبایى بە ئاشكرالى و دياركىوت، هىچ بەرىيەستى ئەم كردارانەشى لى رۇنەدا، پىويستە لەم شوينى كۆچ بکات بۇ شوينى تر، كە زياتر پارىزراو و دلىنا تر بىت بۇ ئائين و داب و نەريتى، ئەمەش بەپىتى تواناي دوبىت، لە بەرئەوهى پاراستنى ئائين لەم پىنج مەبەست و كاره بەنەرتى و زەرورەتلىنى،
ھەروەك (حىجة الإسلام) ئىمامى غەزالى لە كىتىپى (مصطفى) باسى كردووه لاپەرەتى (١٨٨).

سېيەم : ئەمپۇر كۆچكىردىن بە زۆرى لە ولاتى ئىسلام پېچەوانە بورۇۋەلە بەرامبەر كۆچى شەرعى كە باسمان كرد، بەلكو گۆپراوه كۆچ كردىن لە ولاتى ئىسلام بۇ ولاتاني ئەوروپا (ولاتاني غەيرە موسىلمانان) ئەم دەربرېنە لە لايەن زانىيانى پېشىو بە (ولاتى گاوران و ولاتى پەيمان بەستو يان ولاتى سولج و پېتكەوتىن) بەم جۈزە زۆرىبەي زانىيانى سى مەزھەب ولاتىان دابەش كردووه بۇ سى چىن: ئەمە راي بەھېتىز لاي شافيعيان، بەپېچەوانە و ئەبو حەنيفە بەر دلۇقانى خوا بىكەوى، ئەمەيان ولاتى كردوونە دوو بەش (ولاتى ئىسلام) و ولاتى (دار الحرب) ئەم ولاتانەن كە دىزى موسىلمانان دەجەنگەن، يان ولاتى ھودنەوه (موادعە) لە شىۋەئى رېتكەوتە ولاتى رېتكەوتوو لە گەن ولاتى ئىسلامى.

زۆرىبەي ولاتاني ئىستاي غەيرە موسىلمانان لە ولاتى ھودنە ئەزىمار دەكىن، بە ماناي ولاتى: ئاشتى خواز، ئەمەش لە سەر بىنەماي رېتكەوتى نىۋەدەولەتى كەوا ولاتاني موسىلمان لە گەن جىگە لە موسىلمان چونە ناولو پەيمانامەي نەتەوه يەكگەرتووه كان)، دەتوانن ولاتاني رۆز ئاوا و رۆز ھەلات لە ولاتاني ئاشتى خواز ئەزىمار بىكىن، پەيامى لىزىنەي بالاىي فەتوا لە كوردستان ئەم رايەي پەسەند كردووه و گىرتوته بەر بە ولاتى ئىسلام لە لاي ئىمامى شافعى كە: ھەمۇ ئەو شوينانەنى كە فەرمانە كانى ئىسلامى تىا پەيپەر دەكىت، يان ولاتى موسىلمانان ھەرچەندە خەلکى سەرانە دەرىش تىا بىت، يان موسىلمانان ئەم شوينىيان فتح كرد بىت بەلام لەزىز دەستى گاوراييان جىھېشىتىيەوه، يان ئەم ولاتى گاورى تىابووه بەلام موسىلمان وەدەرى ناون، ھەمۇوى بە - دار الإسلام - دەناسىرىت، ئەم زانىارييە ھاتووه لە حاشىيە بوجىرىمى لەسەر شەرەمەنەج : ٤/٢٢٠ ، و نەنایە اختاب الى شرح المهاج لشمس الدين الرمللى : ٨١/٨
و الموسوعه الفقهيه الكويtie (مصطلح دار الإسلام) ٢٠١/٢٠ ، ئەمە راي بەھېتىز لاي زانىيانى شافعى (كما جاء في نهاية اختاب ج ٨٢/٨). واسنى المطالب في شرح روض الطالب للقضى ذكرى الأنصارى (٤/٢٠٤) ، ولاتى ئىسلام بە هىچ شىۋە ناگۆپدرى بۇ ولاتى گاور، ھەر چەندە گاوران دەستى بەسەر دا بىگرن و موسىلمانان لى وەدەرنىن و فەرمان و ياسى خۆيان لى پەپەر بىكەن، بە بەلگەي ئەو خەبەرە كە دەلىت (الإسلام يعلو ولا يعلى عليه) أخراجە الدار القطنى في سننہ (٣/٥٢) من حديث عائذ بن عمرو المزنی، وحسنة الحافظ ابن حجر في الفتح (٣/٢٢٠).

ھەندى لە زانىيانى سەرددەم فەتواتىان بە پېچەوانە ئەمە داوه، بەلكو فەلسەتىيان كردوته (دار الحرب) بە ماناي ولاتى گاوري نا ئاشتى خواز لە جەنگ لەدئى موسىلمانان، ئەمەش لە بەرئەوهى داگىر كراوه، بەرای ئەم زانىيانە واجبه موسىلمانە كان ئەم ولاتە جى بىتلن و كۆچ بىكەن ، بەلام رون و ئاشكرايە دەرەنجامى ئەم فەتواتى كە چەندەنەدا كارى نابەجىتى تىايدى كە زانىيان باسيان كردووه.

لە (روضة الطالبين) ١٠/٢٨٢ : و نەنایە اختاب: هەركەسى بتوانى ئائينى خۆى ئاشكرا بکات لە ولاتى (دار الحرب) وە بتوانى كە خۆى كەنار بىدات، دەستكەوتى تايەتى خۆزى ھەبىت لە شوينى لەم ولاتە و بتوانى بەم جۈزە خۆزى پارىزى، ئىنچا لە پەناي ياسا بىت يا بە ھەر جۈزى بىت، دروست نىھ كۆچ بکات لەو شوينە، لە بەرئەوهى ئەم جۈزە شوينە بۇتە ولاتى ئىسلام، بە كۆچكىرنى دەگەرەتىوھ باوهشى گاوران، ئەمەش دروست نىھ، بەلكو ئىمامى شافعىش

موله‌تی داوه که مسلمانان بچنه ناو ولاتی گاوران به ورگرتني پهنا، فهرمانی ئهم جوزه کارهشی رون کردزته و له کيتابي (الأم-٤/٢٦٣) دهليت: ئه گهر چينيک مسلمان چونه ولاتی (دار الحرب) به پهنا ورگرتن، دوزمنه کانيان له دلنيان تا وه کو ئهم شويته جي ديلن يان پهنايان کزتايي ديت، به هيج شيوه لەم ماوهيه مسلمانان بؤيان نيء سistem و خاپاکيان له گەن بکەن. له شويتى تريش له (الأم - ٤/٢٩٣) ده فرمويت: ئه گهر كۆمه‌لە مسلمانى بدوه‌گرتني پهنا چونه ولاتی (دار الحرب)، ئهم گاورانه ئه گهر چينه مسلمانى تريان بدديل گرت، ئهم مسلمانانه‌ي پهنا دراون بؤيان نيء بجهنگن له دزئي ئهم گاورانه‌ي که پهنا يان داون، تا وه کو ئهم پهنا دانه هەلندوه‌شىته و، هەر كاتى هەليانوه‌شانده و ئاگاداريان كردنه و، پهنا دان ناميني له نيويان و ئمو كات ده توان له دزيان بجهنگن، بهلام له ماوهى پهنا دان بؤيان نيء له دزيان بجهنگن.

کوچ کردن بز ئوروپا و ولاٽانی غدیره موسلمان لەم سەرددەمەی ئىمە زۆربەی لە بەر چەند ھۆکارىنە، لەوانە: ناسەقامىكىرى ئاسايش، وەيا ھۆکارى ئابورى ياخوتىندىن ياخوتىنىڭ خوازى، ياخوت چارەسەرى پىشىكى ياخوت كاروبارى دىلىئوماسى، ياخوت گەشت و گۈزار، حوكىمى شەرعىش دەگۇرىي بەگۇرىيە مەبەستى كۆچپەر بەم شىۋەيە خوارەوە : ۱- كۆچ كردن و هەلھاتن لە دەستى زۆردار و ملھور و رېزىمە بۆگەنە كان و ئەوانەي كەمافى مەرۋە پېشىل دەكەن لە ولاٽانى ئىسلامى، كە ولاٽانى رۆزىھەللاتى ناوەراستىش زۆربەي بەم جۆرەن، كۆچ كردن لەم جۆرە ولاٽانە دروستە لە سەرپاى بەھىز و پاشت پىيەستىراو، ئەمەش بۆپاراستى گيانە كە دووھم مەبەستى شەريعتى ئىسلامە و واجبە رەچاو بىكىتى بەرپاى ھەممۇ زانىيان، ئەمەش بۆ وەدەست ھىتاني ژيانىكى ناسودە و خوش بەلام بەم مەرجانە خوارەوە :: أ - پىويسەتە لە ئاستى ئەو ناچارىيە بىت كە باشان كەرد، واتە: مەرۋە لە گيانى خۆي بىزسىت.

ب-کۆچ کردنە کە کاتى بىت به مەبەستى نىشته جى و مانەوە نەبىت تا مردن .
ج-لەم باوهە بىت کە ئايىن و باوهە ناگۇرپى و تېك ناچىت، و دەتوانى كاروبارى ئايىنى خۆى لەم ولاٽە جى بە جى
بىكات، لە بەر ئەوەي بەگشتى ئايىن لە پىش گيانە لە پاراستن لە سەر بىنەماكانى تر.
رەنگە موسىلمانان دلى خۆيان بەمە بەدەنەوە بە کۆچ کردنى موسىلمانان بۆ ولاٽى حەبەشە لە بەر زۆردارى
قورەيشىيەكان، بەلام ناتوانى ئەمە بىرىتىه بەلگە، لە بەر ئەوەي ئەو كات قورەيشىيەكان گاور بۇون و رېيان لە
موسىلمانان دەبوبوھە، و هەرروھە زۆريانلى دەكىردىن بۆ گومبازىي بۇنيان، ئەمە و بەزىزز جۆرى سىتمە و كوشان، رەنگە
جىاوازى ھەبىت لە نىتوان ھەردۇو بارودۇخ، وە لە لايىنى زۆردارى و زەھوت كەردىنى ئازادى ئايىنى و ھىزى و ئابورى
بىدك دەگۈرەنەوە .

به لام هندی له زانیانی سه‌ردهم که ئەم کۆچکردنە قەدەغە و حەرام دەکەن، بەرەچاو کردنى ئەگەر داواي نىشته جى بکات له ئەورۇپا بەشىوه يەكى رەھا رايە كى ھەلبىزىرىداوه، بەلام ئەو زانیانە پشتىان بەستۇوه بەم فەرمودەتى ئەبۇ داود و تۈرمىزى و نەسائى و تەبەرانى گېڭىتىانندۇ، و دەقە كەش لای تەبەرانى: پېغەمبەر (درودى خواى لە سەر بىت) خالىدە كورى وەلىدى رەوانەتى لای خەلکانى كرد له ھۆزى (خىشىم) ئەم ھۆزەش گاور بۇون بەلام هندى مۇسلمانيان تىابۇو، مۇسلمانە كان پەنایان بىردى بەر كىنۇش بىردى لە شىۋەتى نويز كەردى بۆ ئەوهەتى خالىد و ھاوهەلە كانى نەيانكۈزۈن و بىزانن ئەداوانە مۇسلمان، بەلام خالىد ئەداوانى ھەر كوشت، پېغەمبەر درودى خواى لە سەر بىت كە بەمەتى زانى نىۋە خوتىنى بۆ نارادن و فەرمۇسى: (أنا بىرئ من كل مسلم أقام مع المشركين، لا تراعي نازارهـما) من پالپىشى ئەو كەسانە نىم كە لەناراد

گاوران نیشته‌جین، بهلکو پیوسته ئەوهۇدە لە يەكتى دوور بن ئاگرى يەكتى نەبىن ئەم بەلگەيە لە بەر ئەوهۇدە بەپىچىن
ھېز دادەنرى زانىيان ئەم فەرمۇودەيان بەمورسەل داناوا، ئەگەر واش دابىتىن كە فەرمۇودە كە راستە چەند ئالىزىدەك ھەيدە
لە ناو فەرمۇودە كە كە بىتەرى دەكات بىيىھە بەلگە بۆ ئەوانەي فەرمان بە قەدەغە و حەرامى كۆچ كەردن دەدەن ،
ھەموو بەلگەيە كىش ئەگەر كىشە و بۆچونى كەوتە ناو نايىتە بەلگە لە لاي زانىيانى توسولى فيقه، زانىيانى مەزھەبى
زاھىرىش ئەم فەرمۇودەيان كەردىتە بەلگە، بەلام زاھىرىيە كان هەر دەقىكىيان چەنگ بەكۈرى يەتكەن وېچون بېچىن سەر
مەبەست ئەوان دەيىخەنە رۇو پىاھىنە دەلەللىن، ھەندى جارىش ئەمە دەكەن بەبى وېچۈنۈش، ئەم فەرمۇودە كە باسماڭ
كەردى بە راشكاوى دەزايەتى ئەم فەرمۇودەيە دەكات كە ئىين و حىيان لە سەھىھى خۆى هيتابىيە : (يادىك اقىم الصلة
و آت الزکاھ و اھجر السوء و أقم من أرض قومك حيث شئت) بەم كاپرايدەي فەرمۇ كە ناوى (فەرمان) بو كە نويز بکە و
زەكەت بده و دەست لە كارە خراپە كانىش ھەلگەرە و لەگەن قەمۇم و ھۆزى خۆز بئى لە هەر كۆزى بن ، كە ھۆزى
ئەۋىش گاور بۇون .

ھەروەھا فەرمۇودە كە يەك ناگىرىتەوە لەگەن نیشته‌جىنى مۇسلمانان لەۋلاتى حەبەش بۆ ماوهۇ پازدە سان ، ئەوانىش
ژمارەيان ھەشتا مۇسلمان بۇون ، حەبەشەش ولاتى گاوران بۇون ، ئەوان نەگەرانە بۆز مەدینە تاوه كە سالى حەوتەمى
كۆچى .

پېغەمبەر درودى خواتى لەسەر بىت لەپىش چۈنيان بەوانى فەرمۇو : (إذهبوا إلى الحبشة فإنَّ فيها ملَكًا لا يظلم عنده أحد
و هي دار صدق) واتە: بېرۇن كۆچ بکەن بۆز ولاتى حەبەش كە مەلیك فەرمان رەوايدەكى لييە كە كەس ستمى لى ناكىرى
لای ئەو ، ئەمەش بەراسىتى ولاتە و ئاشتى خوازە .

لە پاش خىستە رۇي ئەم بەلگە و لېتكۈلىنەوانە دەرنەنجام كۆچ كەردن بۆ هەر شوينى ئاشكرايە دەگەرىتەوە بۆ سروشى
رېزىمى ياساى ئەم شوينى، بە جۆرى تا چەند دادوھرى و ئازادى و بەرقەراوى تىايە بۆ نیشته‌جىيان و ئەوان بۆز كۆچ
دەكەن، بۆز بەي زۆر بەي زانىيانى سەردەم كە بىرۇ رايان رەچاو دەكىرت لە گەن ئەۋەدان كە نیشته‌جى بۇون دروستە لە
ناو ولاتى گاوران بۆ خوتىندەن و كاركەردن، ئەمەش بەكار كەردن بە كەمەر لە بىنمەز زەرورەت و پىویست (الضرورات
تەجيىز الخظورات) لە بەر ئەوهۇ ئەم بىنمەيە تەنها لەم شوينى كارى بى دەكىرت كەدوا بەنچارى شتى قەدەغە و حەرام
بەكار بىتىت ، يان ئەوهۇ لە خودى خۆى حەرامە .

بەرائى ئەم زانا بەرپىزانە وادىبىن ھەتا كە مۇسلمان بتوانى ئايىنى خۆى ئاشكرا بکات كارە پىویستىيە كانى ئەنجام بىدات لە
نويز بۆز نويز بەيىنى و رۆزى زەكەت و ئەم جۆرە كارانە ، ھەروەھا دلىنىا بىت كە ئايىنى خۆى لە دەست نادات ، ئەمە
بۆز ھەيدە لە ولاتى گاوران بېتىتەوە ، ئەوهۇ كە ئاشكراو دىيارە بە بىستۇن لە خەلگانى زۆر و بە تاقى كەردىنەوە، كەوا
ولاتانى خۆز ئاوا بەگشتى مۆلەتىكى فراوان دەدەنە مۇسلمانانى نیشته‌جى، ئەوانەي لەئىر فەرمان و ياساى ئەوان
مۆلتىان دەدەن نويز بکەن و زەكەت بەدەن حەج بکەن و قورئان بخوتىن، قوتاچانە ئىسلامى بونيات بىنن و لەم بايەتانە
لەجۆرەھا ئەم چالاکىيانە كە وا مۇسلمان ئايىنى خۆى بى دەپارىزى .

ئەم زانىيانە كە وا لەم كارەيان كۆلىتەوە دەلىن: تەۋەر و خولگەي فەرمان دان لەسەر ھەر ولاتى كە ئايا ولاتى
ئىسلامەيان ولاتى نامۇسلمانى ئاشتى نەخوازە (دار الحرب) دلىنىا بونە لەسەر سەلامەتى ئايىن ، ھەرچەند مۇسلمان لە
ولاتى بىت كە ھىچ ئايىيان نەبى ، يان ئايىيان جەگە مۇسلمان بى، بە جۆرى ئەگەر توانى كاروبارى ئايىنى خۆى بە ئازادى

رپه‌ریتی، ئەمە ولاتی نیسلامە، بەم مانایەدی واجب نیه لە سەری ئەم شویتە کۆچ بکات، زانای خوا لى خۇش بۇو محمد نەبو زەھرە لە نامىلکە كەی خۆی بەناوی (نظريه الحرب في الإسلام -لاپەرە ۳۸) دەلىت: زانایان دوو رايان ھەدیە دەربارەی (دار الإسلام و دار الحرب) ئەم زانایە رای ئەبو حەنفیە ھەلبازاردۇووه ئەمۇش ئەدوھ يە: كە مۇسلمان لەدىنىيە و ئاسايش بىت، ئەگەر بەم شىۋىيە دەلىنماھ، ئەم ولاتە دەبىتە ولاتی نیسلام، ئەگەر بەم شىۋىش نەبۇو دەبىتە (دار الحرب) دەلىت: ئەمە لە مانای نیسلام نزىك تەرە لە وەى كە بە ولاتی گاورى دابىن، ئەم

رایەش لە گەل بەھماي ھزرى جەنگە كانى ئیسلامە كەوا ھەممۇيان بۆ بەرگرى بويىھ بۆ پاراستى مۇسلمانان.

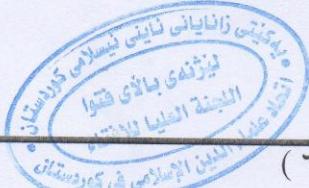
٢- كۆچ كردن لە پىتاو بېتىرى ژيان و بازىگانى وەدەست ھېتىنى سامان و كار: ئەمەش ھەممۇي دەگەرپىشەوە بۆ جياوازى جۆرى كارە كە ئايا حەلال و دروستە يان حەرامە، ھەروەھا چەندىيە كەي ناچاريان بۆ شتى تەرە؟ رای بەھېز ئەمە ناپەسەندە، لە بەر ئەدوھى پاراستى و جىڭىرى لە سەر باوەر و رەوشى جوان لە ولاتى غەيرە مۇسلمانان توانايەك و باوەرىنى بەھېز و جىڭىرى دەوئى بۆ پاراستى، وا دەبى ئەم دەسکەوتە نايەتە دى بۆ ھەممۇ تاكى كۆچبەران، لە بەر ئەدوھى بەھماي فېقەت دەلىت (دفع المفاسد أولى من جلب المصالح) واتە: لادانى كارە تىكىدەر و نا بەجى يەكان لە پىشىزە لە بەدەست ھېتىنى بەرژەوندىيە كان.

٣- كۆچ كردن بۆ وەدەس ھېتىنى زانست: ئەمەش فەرمانە كەي جياوازە بە گۆنۈرە جۆرى زانستە كە، كە بەدەستى دەھىتىت، ئەمۇش ئايا لە زانستە بەسۇدە كانە وەك پىزىشکى و ئەندازىيارى و حىساب ھەند، يان لە بەشە بى كەلك و تىكىدەرە كانە وەك جادوگەرى و ساختە و جامبازى و سېخورى و ئەمانەش لە

٤- كۆچ كردن بۆ وەدەست ھېتىنى زانست وەدەگەرپىشەوە بۆ نىھەت و مەبەستى كۆچكار لەم كارەي.

٥- گەشت كردن بۆ گەشت و گۈزار لە گەزەن و سوران لە جىهان، يان مانەوەي كاتى لە ولاتى غەيرە مۇسلمان، ئەمەش فەرمانە كەي دەگەرپىشەوە بۆ مەبەستى كۆچبەرە كە ئەگەر مەبەستى لەم گەرانە پەند وەرگرتىن بىت، دواتر بگەرپىشەوە ولاتى خۆى، ئەمە بەرای ھەممۇ زاناييان دروستە، بە بەلگەي ئەدوھ كە ئەم ئايەتە پېرۈزە بە گاشتى ئەمانە دەگەرپىشەوە كە دەفەرمۇي (قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقُ ثُمَّ أَلَّا اللَّهُ يُنْشِئُ الشَّاءْ أَلَّا خَلَقَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) العنكبوت ۲۰، واتە: ئەمە محمد (درودى خوارى لە سەر بىت) بلى بېزىن بگەرپىن بەزەھوی دا و سەرنج بەدن كە چىزنى دروستكراوه كانى لە سەرەتاوە بەدىھىتىاوه، لە پاشان ھەر خودا بەدىھىتى دوا رۆزىش بەدى دىتى، بەراستى خودا بە توانايە بەسەر ھەممۇ شىتىكىدا.

بەلام ئەگەر گەشت كردن بۆ خۆ ھەلکىشان و كات بە فيرۇ دان خەرج كردنى سامان لە شتى كە خۇدا حەرامى كەدوون، ھەروەھا گومانى زۆر بىت كە گەشتە كەي لەم جۈزانە دەبىت، ئەمە رای ھەممۇ زاناييان قەدەغە و حەرامە، پىويسىتە مۇسلمانان لە خولگەي رواو حەلال عىتىشەوە و ھەولى بۆ بىدات، تەنها لە بارودۇخى ناچارى نەبىت يان زۆر پىويسىتى، زەرورەتىش بە گۆنۈرە خۆى دىار دەكىت، دىار و ئاشكرايە كە لە ولاتى ئیسلامى شوپىنى زۆر جوان دلەرفيں هەيدە لە رۆز ھەلات و رۆزئاوا كە لە ئەۋەنار نابى بۆ گەشت كردن.



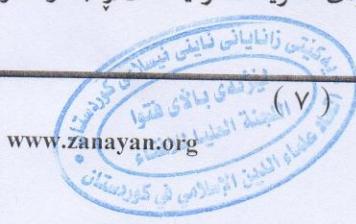
۶- کزج کردن بۆ داو دەرمان و چارەسەرى نەخۆشى ئەمە دروستە ئەگەر ئەم جۆرە چارەسەرىيە لە ولاٽى ئىسلام نەبىت بە جۆرى ئەگەر کزج نەكات ئەم چاودىرىيە پىشىكىيە چەنگ نەكەوتى، لە بەر ئەوهەي پاراستنى گيان لە ناچارىيە شەرعىيە كانه.

۷- گەشت كردن بۆ كاري دىبلوماسى بۆ ناو ولاٽانى جگە موسىلمان و مانەوهى لەھوئى، ئەمەش بەندە به كاري دىبلوماسى، ئەمەش دروستە بەمەرجى بۆ ماوهەيە كى كاتى بىت بۆ پاراستنى بەرژەوندىيە كانى نىۋەولتى، تا وەك ئەم بەرژەوندىيە نەلە خولگەي يارمەتى دان دەرنەچى لە سەر پاراستن و چاكە، خواى گەورەش زاناتره.

۸- گەشت كردى ئافرهت كۆچكىدى بۆ ولاٽانى نا موسىلمان : ژۇ بۆزى نېيە گەشت بىكەت بۆ ولاٽانى غەيرە موسىلمان بەبى ئەوهەي مەحرەمى لە گەلن نەبىت بە تەنبا بۆزى دروست نىيە، ئەگەر گەشتى بۆ دروست نەبى كزج كردى لە پىشترە بۆ دروست نەبوون، يان ماندۇھى بەنىشتهجى بۇون بەتەنبا ، فەرمۇودە كانى پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەر بىت) بەلگەن لەسەر ئەمە لەوانە: (لا تسافر المرأة إلا مع ذي حرم، ولا يدخل عليها رجل إلا معها حرم ، فقال رجل : يا رسول الله إنني أخرج في جيش كذا وكذا وأمرتني تزيد الحج ؟ فقال: أخرج معها - رواه البخاري - ۱۸۶۲) واتە: ئافرهت گەشت ناكات تەنها ئەگەر لە گەلن خزمىتىكى مەحرەمى بىت، هەروەھا بە تەنبا نابىت لە گەلن سوپايى بەم شىۋە، ژۇنە كەشم دەھەۋى بېچىتە حەج، فەرمۇمى: وتنى: ئەى پېغەمبەرى خودا من دەمەوى دەرچەم لە گەلن سوپايى بەم شىۋە، ژۇنە كەشم دەھەۋى بېچىتە حەج، فەرمۇمى: لە گەلن ژۇنە كەت بىرۇ ، وە فەرمۇودە (لا يحل لإمرأة تؤمن بالله واليوم الآخر أن ت safar مسيرة يوم و ليلة ليس معها حرمە كەردىوو، وە ئەنە كەت بىرۇ ، وە فەرمۇودە (لا يحل لإمرأة تؤمن بالله واليوم الآخر أن ت safar مسيرة يوم و ليلة ليس معها حرمە كەردىوو، وە ئەنە كەت بىرۇ ، وە ئەنە كەت بىرۇ) ، واتە: هەر ژۇنى باوهەرى بەخودا و رۆزى دوايى ھەبىت بۆزى دروست نىيە گەشت بىكەت بۆ ماوهە شەر و رۆزىكە بەبى خزمى مەحرەمى .

۹- كزج کردن بەبى مۆلەتى دايىك و باوک: ئەمە دروست نىيە، لە بەر ئەوهە گۈپىرايەلى دايىك باوک بەچاكە واجبه لە سەر مىتالە كانىيان، بەلگۇ لە كارە هەرەباش و گۇورە كانە بۆ وەددەست هيتنانى رەزانەندى خودا ، ئىمامى بوخارى لە سەھىحە كەى خۆزى سەردىرىتىكى بەم ناوه داناوه بەناوى (باب لا يجاهد إلا بإذن الوالدين) فەرمۇودە لە عبد الله ئى كورى عومەر دەگىرتەوە رەزازى خوايان لە سەر بىت (أجاھد) بە ماناي دەجهنگم لە پىتاو خودا، وتنى دايىك و اوكت هەيدۇوتى: بەللى، فەمۇسى خزمەت و چاودىريان بکە ئەمە جىھاد، ئەم فەرمۇودەيە لە بوخارى بە ژمارە (۵۹۷۲) باسى كەردىوو، جا ئەگەر مۆلەت وەرگەتن بۆ جىھاد و تىكۈشان لە پىتاو خودا بەم جۆرە بىت كزج كردن لەپىشترە بۆ مۆلەت وەرگەرتىيان.

لە كۆتايى دوو خالى گىرىنگ ھەيدە پۇيىستە جەختىيان لە سەر بىكىت ئەوانىش :
يەكەم : هيچ گومان نېيە كە جىھەيشتىن ولات كارىتكى زۆر سەختە ، مەرۋەلە خۆشەويىتى نىشىيمان لى راھاتووە ، لە بەر ئەوهە رەگەز و نەوهە خزم و كەس و بىرەورىيە كانى ھەمووی لەم ولاٽەيە ، لىزىنە فەتواي بالاڭ راپاردهى سەرچەم ھاولاتيان دەكەت كەوا ئارام بىگەن لە سەر بارى ئىش و ئازارە كان، بەھىچ شىۋە بىر لە جىھەيشتىن ولاٽە كەيان نەكەنەوە ، تەنها لە بارودۇخى زۆر ناچارى نەبىت ئەويش بەپى ئەم حوكماھى كە لە پىشەھە باسمان لىيە كەنەدەنەوە و حەكمەتە ئىسلاميە كان بە گشتى و حەكمەتى كوردىستان بەتايەتى بارى ئەم بەرپەرسىيارىيە يان لە ئەستەرە خەللىك لە زۆرى كزج كردى گەنجان، و لە سەر يانە كىشە كە چارەسەر بکەن بە گۈپىرە شەريعەت و ياساي رەچاوا كراوى شەرعى .



دوروهم : پیویسته ئەمەش بىزائىن كە كۆچ كردن چەندەھا خراپە و تىكىدەرى تىايىھ لە لايدەنى ئايىنى و دۇنياپىي ، لە لايدەنى ئايىنى يەدوھ : ترسى راستەقىنه لەئەنجام نەدان و واژەتىنانى لقەكانى فيقەي ورده ورده ، ئېنجا دواتر لە دەستدىانى بىنەما ئايىھەكان ، ھەرروھە زۆر ئاسانە بىكەۋىتە كارە ترسناڭ بۆ لە ناچۇون لە بەر ئەوهى ھەلْفريوان و لە رى لادان كارىتكى بىڭۈمانە، تەنها ئەدو كەسانە نەبىت كە خواى گەورە بىانپارىزىت، دەيەھا موسولمانى ئايىندارامان بىي لەم كۆچە لە ئايىن ھەلگەرانەوە يان رېنگاى داۋىن پىسى و نارەوايان گرتە بەر لە ڇىيانان لە پاش نىشتە جىيونيان لە ولاتى ناموسولمان، زۆرانىش ھەبۇون كە لە رەوشت و باوھر مامناوهند بۇون ، دواتر زۆر توند و رەگەز پەرسەت دەرچۇون و بۇونە تىرۇرست، پاش مانەۋەيان لە ولاتاتى خۆز ئاوا، ھەر لە بەر ئەم ھۆكەرانە ناتوانىت لىپىبوردرى و چاۋ پۆشى لېيىكىت. لە كارە خراپ و تىكىدەرە كانى دۇنيياش: واژەتىنانە لە داب و نەرىتە جوانە كانى ئىسلامى و نىشتىمانى و كۆمەلايدى و تواندەوە لە نىتو داب و نەرىتى خۆزئاوا كە زۆرى تىايىھ پېچەۋانە شەرىعەتى ئىسلامى يە، ھەر لەم كارە خراپانە جىيەيشتى خزم و كەسىھەتى بەتايمەتى دايىك و باوک منال و خىزان و خوشك و برايان ، كە ئەمانەش خواى گەورە فەرمانى پېنگىردىن بە نەپچەرانى خزمایەتى، وەھەرروھە لە كارە خراپ و نابەجى يە كان لە دەست دانى مەرۋە ئاناۋ بىرمەند و شارەزا بە بوارى زانستە كان خاۋەن بروانامە كە لە پىتاو وەدەست ھېتىانى ئەمە تەنەنەنى خۆز خەرج كردوھ، وەھەرروھە زۆرىش لە سامانى ولات دەچىتە دەرھەوە كە لەو كاتە وەلات پىتۇستى پىسەتى، ئەگەر بەراوەرد بىكەن لە گەل وەلاتاتى غەيرە موسولمانىش بە ھەزارەھا جار ھەر لەم كارە نابەجىانە يە لە دەست دان و رۇيىشتى گەنجانە لە ولاتى موسولمانان بە گشتى و لە كوردىستان بە تايىھەتى، ئەمەش لە بارودۇخە كى زۆر سەخت كەوا وەلاتقان پىویستى بە هېز و بازو ئەوان ھەيە ، وەھەرروھە بە زانست و بىرەندىيان بۆ پېشىختىن و گەشانەوەي وەلات لە لايدە كەدوھ ، لەلايدە كى تىرىشىدۇ بۆ رووبەر بۇنەوەي دۇرۇمنانى سەر سەخت كە ھەر دەم چاۋيان بىرپەتەوە وەلاتىمان.

لە سەر بىنەماي ئەم راپىدوھو تاوتۇرى كردىنى بايەتە كە و لېكىزلىنەوەي زانستى بۆئى، لە لايدەن ئەندامانى لېزىنە بۆ ئەم بابىتە، لېزىنە باالى فەتوا لە ھەرىتىمى كوردىستان گەيىشە ئەم دەرئەنجامە خوارەوە:

۱- ئەگەر يەكى دۇنياى لە سەر يەك وېكەت و نەيتۇانى لە ولاتى خۆزى كارە ئايىھەكان ئەنجام بىدات دەتوانى كۆچ بىكەت بۆ پاراستنى ئايىنى خۆزى، ئەم بارودۇخە زۆر دەگەندە لە ولاتاتى ئىسلام سوپاس بۆخوا، بەلکو بە پېچەۋانەوە ئەمە دەبىت كە يەكى موسولمان بىت لە ولاتاتى ناموسولمان و نەتۋايانىت كارە ئايىھە كانى راپەرەتىت تىايى .

۲- ئەگەر مەرۋە بۆ وەدەستەتىنى بىزىوي ئىيانى لە ولاتى موسولمانان بۆئى عەزىزەت بۇو نەيتۇانى ئىيانىكى رىزىدار و خۇش وەدەست بىتت كە لايدەق بىت بەو ، دەتوانى بچىتە ئەو شوينە كارى تىا بىكەت ، بەمەرچى ئەو پىویستى بە كار و بىزىو بىت ئەمە دەتوانى بچىتە وەلاتى غەيرە موسولمانان و كارى تىا بىكەت بەلام لە سەرەت پىویستە كە خۆزى بىارىزى وەھەرروھە ئايىھە كەدى بە پىتى توانانى ، دەبى ئەم نىدەشى ھەبىت كە ھەركاتى ئەم ناچارىھى نەما بىگەرىتەوە بۆ وەلاتى خۆزى ئەگەر توانى .

۳- كۆچكىردىن بۆ چارەسەرى نەخۆشى بىي ياخانەوادەي ئەم نەخۆشىھى لە ولاتى خۆزى چارەسەرى نەبىي ، ياخاۋىدىرى تەندرۇستى تەواو بۆ ئەو نەخۆشىھى نەبىت، ئەموا بۆ ئەم مەبەستە دەتوانى بۆ ولاتىكى غەيرە موسولمان كۆچ بىكەت.

۴- ترسى ھەبى لە سەر گىيانى خۆزى يان سامانى ياخابروى لە ماناوهە لە ولاتى خۆزى ئەمەش دەگۈنچى لەو ولاتاتى جەنگى ناوهخۆيانلى رۇودەدات و ئاسايسىش لە دەست دەدەن واي لېدىت مەرۋە لە سەر ئەم شىانە دلىيَا نەبىي وەك ئەدەوەي



که ئىمروز دەبىن لە ناو ھەندى وەلاتانى ئىسلامى، ئەوا لەم بارودۇخە لە رووى شەرعىيە وە دەتوانى كۆچ بکات ، بىلام بە نېھەتى نىشته جىنى بەردوام نەبى لەو وەلاتەى بۆى دەچىت .

٥- گەشت كىرىدەن بۆ دەستەتىانى زانسىتكى بەسۇد كە لە ولاتى ئەو نەبى، بەمىرىجى لە خۆرى دلىابى كە خۆرى پىرادەگىرى بەرامبەر گوناھە كان و ھەلۋىپۇناندىن.

٦- گەشت كىرىدەن بۆ كارى دىبلوماسى ئەوپىش بەو مەرجانەى كە باسماڭ كىرىدەن، ئەم كارەش تەنها بۆ چەند كەسانىكە كە دەولەت داوايان لىدە كەرىت بۆ پاراستى ئەو بەرژە وەندىيانەى لە نىوان دەولەتىاندا ھەن.

واجىھە لەسەر مۇسلمانان لەو بارودۇخانەى كە گەشت و كۆچيان بۆ بکات پىویستە لەسەرى رېگاى بى ترس و سەلامەت ھەلبىزىرى بۆ گەشت و گواستىدە خۆرى و خاندۇادە نەخاتە مەترىسى بەم كەرستانە گەشت ناكات كە زۆربىيان ترسناڭ و لە ناو بەرن .

لە كۆتايى لىزىنهى بالاى فەتواي ھەرىمى كوردىستان بەم كۆچبەرە گەشتىارانەى كە نىشته جى دەبن لە وەلاتانى غەيرە مۇسلمان رادەسپىزى كە نىھەت و ھۆكاري كۆچە كەيان ھەرچى بى لە خوا بىرسن بەپىشى توانىيان و كاروبارى ئائينىان پارىزىن ھەروەھا منان و وەچە كائىان ھەولىبدەن لە ناوەند و مەلېندىتكى ئىسلامى مىانەرە بەرۇزىدە خۆرىيان و خاندۇادە يان بۆ ئەوهە ئايىن و باورىيان بپارىزىن، خواى گەورە دەفرەرمۇئى (يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فَوْ أَنْفَسُكُو وَأَنْلِيَكُو نَارًا) التحرىم - ٦، واتە: - ئەي ئەوانە باوردارن خۆتان و خاندۇادە كائنان بپارىزىن لەئاڭ، يان ئەگەر ئەم كۆچبەرانە خەللىكى بەتوانى و ليھاتۇو بۇون دەتوانى ئەم كۆچە يان لە رېنگە خواو بانگەوازى ئائىنە كەى خەرج بىكەن بە نىشانىنى كار و شە جوانە كائى ئىسلام ئەمەش بە كار دروستى و تامىزىگارى جوان ھەروەك قورئان ئاماڭە پىنە كات، ھەروەھا رەوشى ئىسلام ئاكارە جوانە كائى پېغەمبەرى بەزىرىي نىشان بىدا (د.خ)، خواى گەورە دەفرەرمۇئى (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ مَّنْ كَانَ يَتَّبِعُهُ اللَّهُ وَالْيَوْمُ الْآخِرُ وَذَرَ اللَّهُ كِبِيرًا) الأحزاب - ٢١ ، واتە: - سوپىندە خوا لە پېغەمبەرى خودا (دررۇدى خواي لەسەر بىت) سەرمەشقى و پىشەۋايدەتى چاڭ بۆ ئىۋە ھەيدە بۆ كەسىك بە هيواى خودا و پاداشتى رۆزى دوايىھە و زۆر ياد خوادادە كات.

بۆ خەلکانى ئەو وەلاتە روونبەندە كە ئايىنى ئىسلام مىانەرە و مامناوهندىيە ئايىنى ئاشتى و دلىابۇون و پىكەوەزىيان و يارمەتىيە ئايىنى ئىسلام دوورە و لە تىرۇرۇ توندوتىزى ، قورئان و سونەت و كۆزى راي زانىيان و بىرمەندان ئەمانە ھەمويان شايەدن لەسەر ئەمە ... و الله سبحانه و تعالى أعلم



لىزىنهى بالاى فەتوا

بىھكىتى زانىيانى ئايىنى ئىسلامى كوردىستان

ھەولىر: ٢٣ / كانۇونى يە كەھمى ٢٠١٦ زايى

٢٣ / رەبىعى يە كەھمى ١٤٣٨ كۆچى